

E29 - The Strange Girls? The Bequeathed Legendary Key!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:06] ---

Hey, there you are!

[00:08] ---

Minami, brought you a pre--

[00:17] ---

Y-You guys seem sorta down...

[00:26] ---

Strong, kind, beautiful!

[00:29] ---

This is the story of four girls trying to become true princesses.

[00:32] ---

Go for your dream...

Go! Princess Precure.

SIGN Mysterious Girls?

The Inherited Legendary Keys!

[02:11] ---

Mysterious Girls?

The Inherited Legendary Keys!

[02:21] ---

The Dress-Up Keys...

[02:23] ---

Lock must have taken them during the fight.

[02:29] ---

Guys.

[02:31] ---

Don't be so down.

[02:33] ---

Sulking won't get us anywhere.

[02:36] ---

She's right. Cheer up!

[02:39] ---

Still...

[02:40] ---

Without the keys, we can't become Precure.

[02:44] ---

If Dysdark were to attack now...

[02:51] ---

Then I will fight them!

[02:54] ---

And I will recover your keys!

[02:59] ---

I'll help, too!

[03:01] ---

Thanks, Puff.

[03:29] ---

Wh-Where am I?

[03:36] ---

This is...

[03:38] ---

The Hope Kingdom?

[03:43] ---

Something smells nice...

[03:52] ---

What is this?

[03:56] ---

Another new smell...

[04:06] ---

Is that...

[04:09] ---

It can't be! The Dress-Up Keys?

[04:17] ---

Wait for me!

[04:32] ---

What happened to you?

[04:39] ---

That smell!

[04:45] ---

It smells like Dress-Up Keys?

[04:47] ---

My nose is more sensitive in this form!

[04:51] ---

Are the Keys that Lock stole asking for our help?

[04:55] ---

The Dress-Up Keys must have been calling to Precure in Puff's dream!

[05:01] ---

We must hurry!

[05:02] ---

Yeah!

[05:05] ---

I swear, I will...

[05:07] ---

I'll bring them to the Keys!

[05:15] ---

Puff! What's wrong?

[05:17] ---

I lost the smell!

[05:21] ---

Calm down! Try to find it again!

[05:24] ---

Huh?

[05:26] ---

Haruka-chan and the others are gone.

[05:30] ---

Did we get separated?!

[05:33] ---

Hey! Puff! Aroma!

[05:37] ---

Yui-Yui! Towacchi!

[05:40] ---

Where did they go?

[05:46] ---

What's wrong?

[05:49] ---

Towa-chan?

[06:02] ---

Puff!

[06:04] ---

Aroma!

[06:06] ---

Where'd you go?

[06:15] ---

What is this place?

[06:20] ---

I never knew there was a place like this on school grounds...

[06:26] ---

It's a garden party!

[06:29] ---

It's *too* wonderful!

[06:31] ---

Eh?

[06:34] ---

Visitors?

[06:37] ---

Good day to you.

[06:39] ---

G-Good day to you...

[06:41] ---

Er, what is this place?

[06:44] ---

This is...

[06:45] ---

Our garden.

[06:48] ---

We're so sorry to enter without permission.

[06:51] ---

That's all right.

[06:53] ---

Would you like to join us for tea?

[06:56] ---

The scones came out great this time.

[06:59] ---

How wonderful!

[07:01] ---

How about it?

[07:03] ---

Well... thank you.

[07:05] ---

But we're kind of busy...

[07:06] ---

Yeah...

[07:17] ---

Wh-What's going on?

[07:19] ---

Three Locks... and nine Keys?

[07:22] ---

What's been happening while I've been gone?!

[07:26] ---

I wasn't able to steal Twilight's Keys,

[07:30] ---

but this should be more than enough.

[07:33] ---

Th-That's...

[07:35] ---

Specially made.

[07:37] ---

With these...

[07:38] ---

we can do something...

[07:40] ---

like this!

[07:44] ---

Guess I'll take your power of dreams!

[07:47] ---

Lock your dream!

[07:55] ---

Wh-What are you going to do?

[08:12] ---

The power of hope... changed to despair?

[08:19] ---

It filled up so quickly!

[08:24] ---

Guess it worked.

[08:28] ---

All right, then...

[08:29] ---

Everything's ready.

[08:43] ---

So good!

[08:45] ---

There's more where that came from!

[08:49] ---

These scones are so soft! As good as Marble Donuts!

[08:54] ---

Looks like we've got similar tastes.

[08:56] ---

Now, what brings you three here?

[09:06] ---

Actually...

[09:08] ---

We lost something really important.

[09:12] ---

What is it?

[09:15] ---

Keys.

[09:16] ---

Keys? What kind?

[09:19] ---

Important Keys... for protecting people's dreams.

[09:23] ---

Dreams?

[09:25] ---

Dreams.

[09:26] ---

What kinds of dreams?

[09:31] ---

Tell us more.

[09:33] ---

What are *your* dreams?

[09:38] ---

Mine is

[09:40] ---

to become a top model on a world stage.

[09:43] ---

Mine is to become useful like my brother and my father.

[09:49] ---

And mine...

[09:52] ---

is to become a wonderful princess.

[09:55] ---

Really?

[09:57] ---

They're all wonderful dreams.

[09:59] ---

I hope they come true.

[10:00] ---

I know you guys can do it.

[10:03] ---

But...

[10:08] ---

At this rate...

[10:14] ---

We have a dream, too.

[10:19] ---

A very grand dream.

[10:24] ---

But...

[10:26] ---

But...?

[10:40] ---

A Zetsuborg?

[10:42] ---

What's it doing here?

[10:50] ---

No way!

[10:53] ---

Dyspear!

[11:00] ---

With hair pins!

[11:04] ---

D-Dyspear?

[11:06] ---

No way...

[11:16] ---

That's right!

[11:17] ---

The Keys!

[11:18] ---

At a time like this...

[11:21] ---

You okay?

[11:22] ---

Yes.

[11:24] ---

We should run away for now.

[11:27] ---

Let's run!

[11:29] ---

Now!

[11:36] ---

What do we do?

[11:38] ---

Without the Keys...

[11:40] ---

We can't fight!

[11:48] ---

Haruka!

[11:49] ---

You okay?

[12:11] ---

What do we do?

[12:13] ---

They'll find us soon enough.

[12:15] ---

But we can't keep running forever.

[12:21] ---

Then we've gotta fight!

[12:23] ---

We can't!

[12:36] ---

We have to...

[12:48] ---

We have to do something!

[12:50] ---

But how?

[12:52] ---

Somehow...

[12:54] ---

Even if we can't transform...

[12:56] ---

Even if we can't get away... we have to do something!

[13:00] ---

If we don't, it's all over!

[13:03] ---

Our dreams...

[13:05] ---

And theirs.

[13:08] ---

We can't let that happen!

[13:10] ---

We've got to work together, and save them!

[13:19] ---

Run!

[13:26] ---

Everyone!

[13:28] ---

Thank goodness.

[13:30] ---

You're all safe!

[13:32] ---

Go on! Run!

[13:38] ---

It's not over yet!

[13:40] ---

We won't give up!

[13:42] ---

This isn't over until our dreams come true!

[13:45] ---

Yeah! We have...

[13:48] ---

We have dreams to protect!

[13:50] ---

Dreams we want to make come true!

[13:52] ---

Dreams we won't give up to despair! They are...

[13:56] ---

They are our power!

[14:07] ---

Thank you, Flora. Mermaid. Twinkle.

[14:14] ---

H-How do you know those names?!

[14:17] ---

Use these.

[14:20] ---

Dress-Up Keys?

[14:21] ---

But how?

[14:23] ---

We'll explain later.

[14:25] ---

For now, do what you must.

[14:27] ---

Please.

[14:28] ---

Do it, to protect your dreams.

[14:38] ---

Precure!

[14:41] ---

Princess Engage!

[15:35] ---

The princess of blossoming flowers!

[15:41] ---

Cure Flora!

[15:44] ---

The princess of crystal clear oceans!

[15:51] ---

Cure Mermaid!

[15:56] ---

The princess of sparkling stars!

[16:01] ---

Cure Twinkle!

[16:04] ---

Strong!

[16:05] ---

Kind!

[16:07] ---

Beautiful!

[16:08] ---

Go!

[16:09] ---

Princess Precure!

[16:14] ---

Let's go!

[16:15] ---

Right!

[16:17] ---

Leave this one to me!

[16:23] ---

Let's take this one!

[16:25] ---

Right!

[16:40] ---

This way!

[16:47] ---

Now!

[16:50] ---

Exchange!

[16:53] ---

Mode Elegant!

[17:02] ---

Dance, flowers!

[17:04] ---

Precure...

[17:06] ---

Floral Tourbillon!

[17:11] ---

Precure...

[17:13] ---

Mermaid Ripple!

[17:16] ---

Precure...

[17:17] ---

Twinkle Humming!

[17:25] ---

Dreaming...

[17:34] ---

And now...

[17:39] ---

Wh-What the...

[17:43] ---

Dyspear vanished?

[17:49] ---

Thank you all.

[18:01] ---

Wait. Are you...

[18:03] ---

Our predecessor Princess Precures?

[18:07] ---

This is the world of our memories.

[18:11] ---

The old Hope Kingdom in which we lived.

[18:16] ---

The world of your memories?

[18:18] ---

You mean... like a dream?

[18:20] ---

I believe our dream brought you here.

[18:25] ---

But then your fears and ours...

[18:30] ---

They overlapped and created an illusion of despair.

[18:36] ---

Our fears?

[18:38] ---

Great darkness.

[18:43] ---

I'm sorry! You lost your precious Dress-Up Keys...

[18:48] ---

But you were able to defeat the illusion of despair.

[18:54] ---

The most important part of your fight...

[18:57] ---

You see what it is now, don't you?

[19:04] ---

Not to give in to despair.

[19:06] ---

Our desire to protect our dreams and everyone else's

[19:11] ---

becomes our power to fight!

[19:13] ---

Right?

[19:16] ---

I'm not afraid anymore.

[19:20] ---

The darkness will return.

[19:23] ---

With far greater power, next time.

[19:26] ---

But how the battle goes is up to you.

[19:30] ---

Don't forget. Your feelings will carve a new path to your dreams.

[19:35] ---

H-Hey! What was your dream?!

[19:40] ---

For the Hope Kingdom to forever be a bastion of hope.

[19:50] ---

These are...

[19:55] ---

Dress-Up Keys?

[20:06] ---

They left their powerful dream

[20:09] ---

inside these Keys, right?

[20:15] ---

Guys!

[20:16] ---

Where in the world have you been?

[20:18] ---

We've been looking everywhere!

[20:21] ---

Sorry!

[20:22] ---

It got kind of messy.

[20:24] ---

Messy how?! Why didn't you--

[20:26] ---

O-Oh, those are...

[20:28] ---

The Cherry Key!

[20:30] ---

The Coral Key!

[20:32] ---

The Galaxy Key!

[20:33] ---

Wh-When did you find those?!

[20:36] ---

We owe it to Puff, for bringing us here.

[20:45] ---

"For the Hope Kingdom to forever be a bastion of hope"...

[20:52] ---

Yeah, that's one grand dream.

[20:54] ---

We're going to protect it, right?

[20:56] ---

Yes.

[20:58] ---

Which means we need to take back the stolen Keys.

[21:08] ---

Guess we can finally use this toy.

[21:13] ---

Lock your dream!

[21:27] ---

Th-The castle...

[21:30] ---

It's a Zetsuborg?

[21:33] ---

Feels pretty good.

[21:35] ---

Guess we'd better go play.

[21:48] ---

Wh-What's going on?

[21:55] ---

What is that thing?!

[21:57] ---

All right...

[21:59] ---

Let the games begin.

[23:37] ---

It can't be true!

[23:39] ---

The whole castle's become a Zetsuborg?

[23:41] ---

The power is so vast and immense...

[23:43] ---

And we can't turn into Precure!

[23:46] ---

Quickly, into the castle! We'll take back the Keys!

[23:49] ---

Okay! Let's go, guys!

[23:53] ---

*Go! Princess Precure.**

SIGN *To the Future!*

The Princess Palace, Our Power Given Form!

[23:56] ---

To the Future!

The Princess Palace, Our Power Given Form!

[24:00] ---*

Go, go for your dream! And a good day to you!

Revision #1

Created 2025-02-20 05:22:30 UTC by whimsee

Updated 2025-02-20 05:22:30 UTC by whimsee